



Sbírka soudních rozhodnutí

Rozsudek Tribunálu (devátého senátu) ze dne 9. července 2014 – Al-Tabbaa v. Rada

(Spojené věci T-329/12 a T-74/13)

„Společná zahraniční a bezpečnostní politika — Omezující opatření vůči Sýrii — Zmrazení finančních prostředků a hospodářských zdrojů — Omezení týkající se vstupu na území nebo přejezdu přes území Unie — Právo na obhajobu — Právo na účinný soudní opravný prostředek — Povinnost uvést odůvodnění — Nesprávné posouzení“

1. *Soudní řízení — Rozhodnutí nebo nařízení nahrazující v průběhu řízení napadený akt — Nová skutečnost — Rozšíření původních návrhových žádání a žalobních důvodů (Jednací řád Tribunálu, čl. 48 odst. 2) (viz bod 54)*
2. *Žaloba na neplatnost — Lhůty — Kogentní charakter — Přezkum provedený unijním soudem z úřední povinnosti (Čl. 263 šestý pododstavec SFEU; jednací řád Tribunálu, čl. 102) (viz bod 55)*
3. *Evropská unie — Soudní přezkum legality aktů orgánů — Omezující opatření vůči Sýrii — Zákaz vstupu a příjezdu, jakož i zmrazení finančních prostředků některých osob a subjektů odpovědných za násilné represe proti civilnímu obyvatelstvu — Rozsah přezkumu (Čl. 263 SFEU; Listina základních práv Evropské unie, čl. 47; nařízení Rady č. 410/2012; rozhodnutí Rady 2012/256/SZBP) (viz body 76–87)*

Předmět

Návrh na zrušení aktů Rady obsahujících omezující opatření týkající se žalobce, a to původně prováděcího rozhodnutí Rady 2012/256/SZBP ze dne 14. května 2012, kterým se provádí rozhodnutí 2011/782/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii (Úř. věst. L 126, s. 9) a prováděcího nařízení Rady (EU) č. 410/2012 ze dne 14. května 2012, kterým se provádí čl. 32 odst. 1 nařízení (EU) č. 36/2012 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii (Úř. věst. L 126, s. 3).

Výrok

- 1) Prováděcí rozhodnutí Rady 2012/256/SZBP ze dne 14. května 2012, kterým se provádí rozhodnutí 2011/782/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii a prováděcí nařízení Rady (EU) č. 410/2012 ze dne 14. května 2012, kterým se provádí čl. 32 odst. 1 nařízení (EU) č. 36/2012 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii, se zrušují v rozsahu, v němž se týkají M. Al Tabbaa.
- 2) Rozhodnutí Rady 2012/739/SZBP ze dne 29. listopadu 2012 o omezujících opatřeních vůči Sýrii a o zrušení rozhodnutí 2011/782 a prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1117/2012 ze dne 29. listopadu 2012, kterým se provádí čl. 32 odst. 1 nařízení č. 36/2012, se zrušují v rozsahu, v němž se týkají M. Al Tabbaa.
- 3) Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 363/2013 ze dne 22. dubna 2013, kterým se provádí nařízení č. 36/2012, jakož i prováděcí rozhodnutí Rady 2013/185/SZBP ze dne 22. dubna 2013, kterým se provádí rozhodnutí 2012/739, se zrušují v rozsahu, v němž se týkají M. Al Tabbaa.
- 4) Rozhodnutí Rady 2013/255/SZBP ze dne 31. května 2013 o omezujících opatřeních vůči Sýrii se zrušuje v rozsahu, v němž se týká M. Al Tabbaa.
- 5) Účinky rozhodnutí 2013/255 zůstávají ve vztahu k M. Al Tabbaaovi zachovány do právní moci částečného zrušení prováděcího nařízení č. 363/2013, kterým se provádí nařízení č. 36/2012.
- 6) O žalobě ve věci T-74/13 není třeba rozhodovat.
- 7) Rada Evropské unie ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené žalobcem v řízení ve věci T-329/12 a tři čtvrtiny nákladů řízení vynaložených žalobcem v řízení věci T-74/13.
- 8) Žalobce ponese čtvrtinu svých nákladů řízení vynaložených v řízení ve věci T-74/13.